

新课标·世界经典文学名著宝库 Classics

余秋雨·作序推荐

荣获年度桂冠童书优质图书奖



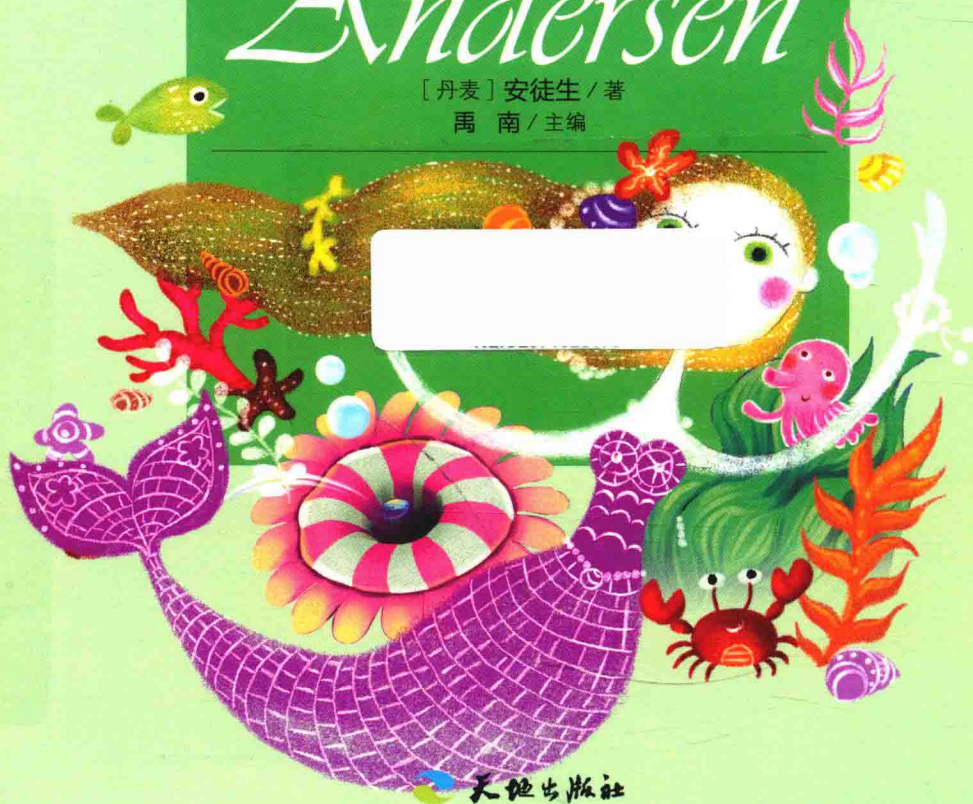
|| 儿童彩图注音版 ||

安徒生童话

Fairy Tales
of
Andersen

[丹麦] 安徒生 / 著

禹 南 / 主编



天地出版社

新课标·世界经典文学名著宝库 Classics

余秋雨·作序推荐

荣获年度桂冠童书优质图书奖

|| 儿童彩图注音版 ||

安徒生童话

Fairy Tales
of
Andersen



[丹麦] 安徒生 / 著
周南 / 主编



天地出版社

图书在版编目(CIP)数据

安徒生童话 / 禹南主编. — 成都: 天地出版社,
2017.1

(世界经典文学名著宝库)

ISBN 978-7-5455-2275-4

I. ①安… II. ①禹… III. ①童话—作品集—丹麦—
近代 IV. ①I534.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第246353号

安徒生童话

原 著 [丹麦] 安徒生
主 编 禹 南
责任编辑 陈文龙 李菁菁
责任印制 董建臣 张晓东

出版发行 天地出版社
(成都市槐树街2号 邮政编码: 610014)
网 址 <http://www.tiandiph.com>
<http://www.天地出版社.com>
电子邮箱 tiandicbs@vip.163.com
经 销 新华文轩出版传媒股份有限公司

印 刷 北京市俊峰印刷厂
版 次 2017年1月第1版
印 次 2017年4月第2次印刷
成品尺寸 169mm × 235mm 1/16
印 张 9
字 数 100千
定 价 16.80元
书 号 ISBN 978-7-5455-2275-4

版权所有◆违者必究

咨询电话: (028) 87734639 (总编室)
购书热线: (010) 67693207 (市场部)

本版图书凡印刷、装订错误,可及时向我社发行部调换



中外很多杰出的长者根据自己的切身体会一致公认，在年轻的时候多读一些世界文学名著，是构建健全人格基础的一条捷径。

这是因为，世界文学名著是岁月和空间的凝炼，集中了智者对于人性和自然的最高感悟。阅读它们，能够使青少年摆脱平庸和狭隘，发现自己居然能获取那么伟大的精神依托，于是也就在眼前展现出了更为精彩的人生可能。

同时，世界文学名著又是一种珍贵的美学成果，亲近它们也就能领会美的无限魅力。美是一种超越功利、抑制物欲的圣洁理想，有幸在青少年时期充分接受过美的人，不管今后从事什么专业，大多会毕生散发出美的因子，长久地保持对于丑陋和恶俗的防范。一个人的高雅素质，便与此有关。

然而，话虽这么说，这件事又面临着很多风险。例如，不管是小学生还是中学生，课程分量本已不轻，又少不了各种少年或是青春的游戏，真正留给课余阅读的时间并不多。这一点点时间，还极有可能被流行风潮和任性癖好所席卷。他们吞嚼了大量无聊的东西，不幸成了信息爆炸的牺牲品。

为此，我总是一次次焦急地劝阻学生们，不要陷入滥读的泥淖。我告诉他们：“当你占有了一本书，这本书也占有了你。书有高下优劣，而你的生命不可重复。”我又说：

“你们的花苑还非常娇嫩，真不该让那么多野马来纵横践踏。”不少学生们相信了我，但又都眼巴巴地向我提出了问题：“那么，我们该读一些什么书？”

这确实是广大学者、教师和一切年长读书人都应该承担的一个使命。为学生们选书，也就是为历史选择未来，为后代选择尊严。

这套“世界经典文学名著宝库”，正是这种努力的一项成果。丛书在精选的书目上花了不少功夫，然后又由一批浸润文学已久的作者进行缩写。这种缩写，既要忠实于原著，又要以浅显简洁的形态让广大青少年学生能够轻松地阅读，快乐地品赏。有的学生读了这套丛书后发现自己最感兴趣的是其中哪几部，可以更进一步去寻找原著。因此，它们也就成了进一步深入的桥梁。

除了青少年读者之外，很多成年人也会喜欢这样的丛书。他们在年轻时也可能陷入过盲目滥读的泥淖，也可能穿越过无书可读的旱地，因此需要补课。即使在年轻时曾经读得不错的那些人，也可以通过这样的丛书来进行轻快的重温。由此，我可以想象两代人或三代人之间一种有趣的文学集结。家长和子女在同一个屋顶下围绕着相同的作品获得了共同的人文话语，实在是一件非常愉快的事情。

特此推荐。

余秋雨

二〇一六年秋

C L A S S I C S

C L A S S I C S

前言 FOREWORD

美丽的小人鱼轻盈地在天空飘荡，她会得到一个不灭的灵魂吗？皇帝赤身裸体得意地出游，却以为穿着华丽无比的新衣。卖火柴的小女孩以为自己飞向了光明，却死在圣诞节的阳光里。丑小鸭受尽欺负仍不气馁，原来它是高贵的天鹅……

这些优美的故事打动着一代又一代人，这就是安徒生童话。19 世纪，安徒生出生在丹麦一个鞋匠家庭，童年生活贫苦。他的经历犹如他笔下的“丑小鸭”，历经坎坷，决不放弃，决不放弃。他的童话里饱含着爱与善的主题，积极向上的乐观精神，绚丽多姿的幻想，用人性美、艺术美温暖和照亮着世界，表达着对人的尊严的重视，对人类进步的赞颂，被誉为“世界儿童文学的太阳”。

本书精选了《安徒生童话》中的经典名篇，并加注了拼音。书中绘图美轮美奂，构思别具匠心，力求通过直观的艺术形式来呈现经典场景，展现精彩情节，刻画人物，让孩子的心灵充盈温暖、感受幸福、获得安宁，在童话的世界里健康成长……





C L A S S I C S
• 世界经典文学名著宝库 •

目录 • 安徒生童话 • CONTENTS

• 001—055

bái xuě huáng hòu
白雪皇后 001

cǎi zhe miàn bāo zǒu de nǚ hái
踩着面包走的女孩 012

chǒu xiǎo yā
丑小鸭 016

cōng shù
枞树 022

dǎ huǒ xiá
打火匣 026

fēi xiāng
飞箱 032

hǎi de nǚ ér
海的女儿 036

huáng dì de xīn zhuāng
皇帝的新装 048

• 056—097

jiān dìng de xī bīng
坚定的锡兵 056

lǎo tóu zi zuò shì zǒng bú huì cuò
老头子做事总不会错 064

mài huǒ chái de xiǎo nǚ hái
卖火柴的小女孩 072

mù yáng nǚ hé sǎo yān cōng de rén
牧羊女和扫烟囱的人 081

mǔ zhǐ gū niang
拇指姑娘 086





• 098—109

wān dòu gōng zhǔ
豌豆公主

098

xiǎo dù kè
小杜克

102

xiǎo kè láo sī hé dà kè láo sī
小克劳斯和大克劳斯

106

• 110—137

xiǎo yì dá de huār
小意达的花儿

110

yǎng zhū de wáng zǐ
养猪的王子

115

yě tiān é
野天鹅

118

yè yīng
夜莺

131

zhú
烛

136





bái xuě huáng hòu 白雪皇后

cóng qián yǒu yí gè mó guǐ bù xiǎo xīn bǎ yí miàn xié è de jǐng zi
从前，有一个魔鬼不小心把一面邪恶的镜子

diē chéng le wú shù de suì piàn zhè xiē suì piàn dào chù luàn fēi rú guǒ fēi dào
跌成了无数的碎片。这些碎片到处乱飞，如果飞到

mǒu gè rén de yǎn jīng lǐ zhè ge rén kàn dào de jiù quán shì shì wù huài de yí
某人的眼睛里，这个人看到的就全是事物坏的一

miàn rú guǒ fēi dào le mǒu gè rén de xīn lǐ zhè kē xīn jiù huì biàn de xiàng
面。如果飞到了某人的心里，这颗心就会变得像

bīng kuài yí yàng lěng
冰块一样冷。

zài yí gè dà chéng shì lǐ zhù zhe liǎng hù rén jiā tā men gè yǒu yí gè
在一个大城市里住着两户人家，他们各有一个

xiǎo hái ér nán hái ér jiào kǎi nǚ hái ér jiào gé ěr dá tā men suī rán bú
小孩儿，男孩儿叫凯，女孩儿叫格尔达，他们虽然不

shì xiōng mèi què xiàng xiōng mèi yí yàng qīn mì dōng tiān de yí gè wǎn shàng
是兄妹，却像兄妹一样亲密。冬天的一个晚上，

kǎi zhèng tòu guò chuāng hu kàn wài miàn màn tiān fēi wǔ de xuě huā yí dà piàn xuě
凯正透过窗户看外面漫天飞舞的雪花，一大片雪

huā jìng jìng de luò zài chuāng hu biān shàng yuè zhǎng yuè dà zuì hòu biàn chéng le
花静静地落在窗户边上，越长越大，最后变成了

yí gè nǚ rén de xíng xiàng xiàng kǎi zhāo shǒu tā jiù shì bái xuě huáng hòu
一个女人的形象，向凯招手。她就是白雪皇后。

kǎi xià de gǎn kuài lí kāi le chuāng hu
凯吓得赶快离开了窗户。

yǒu yí tiān kǎi hū rán duì gé ěr dá shuō à hǎo xiàng yǒu dōng
有一天，凯忽然对格尔达说：“啊！好像有东



xī piāo dào wǒ de yǎn jīng lǐ le ! ” gélǐ dá pěng zhe kǎi de tóu kàn le bàn
西飘到我的眼睛里了！”格尔达捧着凯的头看了半

tiān , méi fā xiàn kǎi de yǎn jīng lǐ yǒu shén me dōng xī 。 tā men bù zhī dào ,
天，没发现凯的眼睛里有什么东西。他们不知道，

nà miàn xié è jìng zi de yí kuài suì piàn luò jìn le kǎi de yǎn jīng lǐ , bìng
那面邪恶镜子的一块碎片落进了凯的眼睛里，并

qiě hái yǒu yí kuài suì piàn luò jìn le kě lián de kǎi de xīn lǐ 。 cóng zhè tiān
且，还有一块碎片落进了可怜的凯的心里。从这天

qǐ , kǎi biàn de fēi cháng tiāo ti , shèn zhì kāi shǐ jī xiào gélǐ dá —— zhè
起，凯变得非常挑剔，甚至开始讥笑格尔达——这

ge quán xīn quán yì ài zhe tā de nǚ hái ér 。
个全心全意爱着他的女孩儿。

wài miàn yòu xià qǐ le dà xuě , kǎi bēi zhe xuě qiāo qù
外面又下起了大雪，凯背着雪橇去

guǎng chǎng shàng huá xuě 。 yí jià dà xuě qiāo huá guo lai shàng
广场上滑雪。一架大雪橇滑过来，上

miàn zuò zhe kǎi céng jīng zài chuāng hu li jiàn dào de bái xuě huáng hòu 。
面坐着凯曾经在窗户里见到的白雪皇后。

bái xuě huáng hòu bǎ kǎi de xuě qiāo jì dào zì jǐ de xuě qiāo
白雪皇后把凯的雪橇系到自己的雪橇

shàng , wěn le kǎi yí xià , kǎi jiù wán quán wàng jì le tā de
上，吻了凯一下，凯就完全忘记了他的

péng you gélǐ dá hé jiā lǐ suǒ yǒu de rén , bèi bái
朋友格尔达和家里所有的人，被白

xuě huáng hòu dài zǒu le 。
雪皇后带走了。

凯和白雪皇后乘坐着
雪橇，滑到了城外





méi yǒu rén zhī dào kǎi qù le nǎ lǐ dà jiā dōu rèn wéi tā sǐ le
没有人知道凯去了哪里，大家都认为他死了。

gé ěr dá kū de fēi cháng shāng xīn tā bù xiāng xìn kǎi yǐ jīng sǐ le yú
格尔达哭得非常伤心。她不相信凯已经死了，于

shì chuān shàng xīn ài de hóng xié zì qù xún zhǎo kǎi
是穿上心爱的红鞋子去寻找凯。

gé ěr dá lái dào hé biān duì zhe hé shuǐ shuō “shì nǐ bǎ wǒ qīn
格尔达来到河边，对着河水说：“是你把我亲

ài de kǎi dài zǒu le ma rú guǒ nǐ bǎ tā huán gěi wǒ wǒ jiù bǎ wǒ zhè
爱的凯带走了吗？如果你把他还给我，我就把我这

shuāng hóng xié sòng gěi nǐ tā pá shàng le tíng zài hé biān de yì sōu xiǎo chuán
双红鞋送给你！”她爬上了停在河边的一艘小船，

yòng lì de jiāng hóng xié zì rēng xiàng hé zhōng yāng yóu yú xiǎo chuán bìng méi yǒu
用力地将红鞋子扔向河中央。由于小船并没有

shuān láo suǒ yǐ xiǎo chuán huá lí hé àn kuài sù wǎng xià yóu piāo qù le
拴牢，所以小船滑离河岸，快速往下游漂去了。

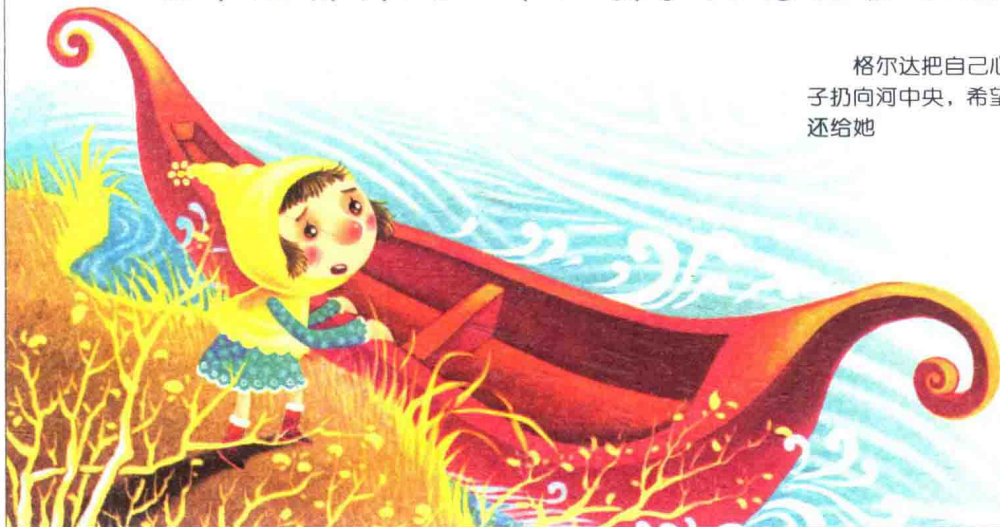
bù jiǔ gé ěr dá bèi shùn liú ér xià de xiǎo chuán dài dào le yí gè hěn
不久，格尔达被顺流而下的小船带到了一个很

dà de huā yuán huā yuán lì zuò zhe yí gè zhǔ zhe guǎi zhàng de lǎo pó po lǎo
大的花园，花园里坐着一个拄着拐杖的老婆婆。老

pó po yòng guǎi zhàng bǎ chuán gōu zhù tuō dào àn páng bǎ gé ěr dá bào xià lái
婆婆用拐杖把船钩住，拖到岸旁，把格尔达抱下来。

zhè ge lǎo pó po shì yí gè wū pó tā xiǎng bǎ gé ěr dá liú xià
这个老婆婆是一个巫婆。她想 把格尔达留下

格尔达把自己心爱的红鞋子扔向河中央，希望河水把凯还给她





lai hái yòng jīn shū zi gěi
来，还用金梳子给

gé ěr dá shū tóu fa
格尔达梳头发。

dàn gé ěr dá yì xīn xiǎng zhǎo kǎi jiù
但格尔达一心想找凯，就

qiāo qiāo de táo pǎo le
悄悄地逃跑了。

gé ěr dá yí gè rén zǒu le hěn jiǔ hěn jiǔ
格尔达一个人走了很久很久。

bù zhī bù jué qiū tiān yǐ jīng guò qu dōng tiān yòu lái
格尔达央求大乌鸦带她去找凯 不知不觉秋天已经过去，冬天又来

lín le yì tiān gé ěr dá zhèng zài xiū xi shí hū rán fēi lái yì zhī dà
临了。一天，格尔达正在休息时，忽然飞来一只大

wū yā tā duì gé ěr dá shuō nǐ hǎo nǐ cóng nǎ lǐ lái yào dào nǎ
乌鸦，它对格尔达说：“你好！你从哪里来？要到哪

lǐ qù gé ěr dá bǎ zì jǐ lái zhǎo kǎi de shì shuō le yí biàn dà wū
里去？”格尔达把自己来找凯的事说了一遍。大乌

yā xiǎng le xiǎng shuō chéng lì yǒu yí gè nán hái zhǎng de yǒu diǎn xiàng nǐ shuō
鸦想了想说：“城里有一个男孩，长得有点像你说

de kǎi dàn shì tā hé gōng zhǔ xíng yǐng bù lí kàn lái yǐ jīng wàng jì nǐ
的凯。但是，他和公主形影不离，看来已经忘记你

le nǐ shuō shén me shì zhēn de ma gé ěr dá xīn lǐ hěn zháo
了。”“你说什么？是真的吗？”格尔达心里很着

jī jīn bu zhù diào xià le yǎn lèi dà wū yā qǐng nǐ dài wǒ qù jiàn gōng
急，禁不住掉下了眼泪，“大乌鸦，请你带我去见公

zhǔ hǎo ma kǎi bú huì wàng jì wǒ de tā jiàn dào wǒ jiù huì jì qǐ wǒ
主好吗？凯不会忘记我的，他见到我就会记起我。”

dà wū yā fēi cháng tóng qíng gé ěr dá de zāo yù yú shì dài zhe gé
大乌鸦非常同情格尔达的遭遇，于是带着格

ěr dá jìn le chéng lái dào le gōng zhǔ de qīn shì
尔达进了城，来到了公主的寝室。

qīn shì lǐ yǒu liǎng zhāng chuáng gōng zhǔ jiù shuì zài qí zhōng yì zhāng chuáng
寝室里有两张床，公主就睡在其中一张床



shàng gé ěr dá xīn lǐ xiǎng lǐng yī zhāng chuáng shàng shuì de yí dìng shì
上。格尔达心里想：“另一张床上睡的一定是
kǎi tā dà jiào zhe kǎi de míng zì chōng le guò qù shuì zài chuáng shàng
凯！”她大叫着凯的名字，冲了过去。睡在床上
de rén xǐng le bǎ liǎn zhuǎn xiàng gé ěr dá kě shì tā bìng bú shì kǎi
的人醒了，把脸转向格尔达——可是他并不是凯，
ér shì yī wèi nián qīng de wáng zǐ zhè shí gōng zhǔ yě bèi chǎo xǐng le wèn shì
而是一位年轻的王子。这时公主也被吵醒了，问是
zěn me huí shì
怎么回事。

gé ěr dá rěn bú zhù kū le qǐ lái bìng bǎ zì jǐ de zāo yù gào su
格尔达忍不住哭了起来，并把自己的遭遇告诉
le wáng zǐ hé gōng zhǔ
了王子和公主。

yú shì gōng zhǔ sòng gěi gé ěr dá yī liàng yòng chún jīn zuò de mǎ chē
于是，公主送给格尔达一辆用纯金做的马车，
wài jiā mǎ chē fū pú rén hé jùn mǎ ràng tā qù zhǎo kǎi gé ěr dá chéng
外加马车夫、仆人和骏马，让她去找凯。格尔达乘
zhe jīn mǎ chē lí kāi le wáng gōng dàn shì zài lù shàng qiáng dào bǎ chē
着金马车离开了王宫。但是，在路上，强盗把车
fū hé pú rén quán dōu shā sǐ le
夫和仆人全都杀死了。

zhè ge xiǎo nǚ hái er zhǎng
“这个小女孩儿长

格尔达发现
睡在床上的不是
凯，失望极了





de bái bái pàng pàng de rú guǒ zhǔ lái chī wèi dào yí dīng bú cuò qiáng
得白白胖胖的，如果煮来吃，味道一定不错！”强

dào bǎ dāo jià zài gé ěr dá de bó zi shàng shuō zhè ge qiáng dào shì yí gè
盗把刀架在格尔达的脖子上说。这个强盗是一个

yòu lǎo yòu chǒu de nǚ rén bú dàn zhǎng le hú zi méi mao hái cóng yǎn jīng shàng
又老又丑的女人，不但长了胡子，眉毛还从眼睛上

chuí le xià lái huà cái shuō wán tā tū rán āi yō yì shēng jiào le qǐ
垂了下来。话才说完，她突然“哎哟”一声叫了起

lái yuán lái shì tā de xiǎo nǚ ér tiào dào le tā de bèi shàng hái yǎo le tā
来，原来是她的小女儿跳到了她的背上，还咬了她

de ěr duo yì kǒu nǐ zhè ge gāo dàn de hái zi hái bú kuài xià lái
的耳朵一口。“你这个捣蛋的孩子，还不快下来！”

nǚ qiáng dào yì biān xiào yì biān mà nǐ bú yào shā tā wǒ yào tā gēn wǒ
女强盗一边笑一边骂。“你不要杀她，我要她跟我

yì qǐ wán qiáng dào de xiǎo nǚ ér shuō zhe yòu yǎo le nǚ qiáng dào de ěr
一起玩！”强盗的小女儿说着，又咬了女强盗的耳

duo yì kǒu zhè ge táo qì de nǚ hái zǎo bèi chǒng huài le wú lùn shén
朵一口。这个淘气的女孩儿早被宠坏了，无论什

me shì jiǎ rú bú zhào tā de yì sī qù zuò tā jiù huì nào gè méi wán
么事，假如不照她的意思去做，她就会闹个没完。

qiáng dào zhǐ hǎo dā yīng le tā
强盗只好答应了她。

jīn wǎn nǐ gēn wǒ hé wǒ de xiǎo dòng wù yì qǐ shuì xiǎo nǚ hái
“今晚你跟我我和我的小动物一起睡。”小女孩

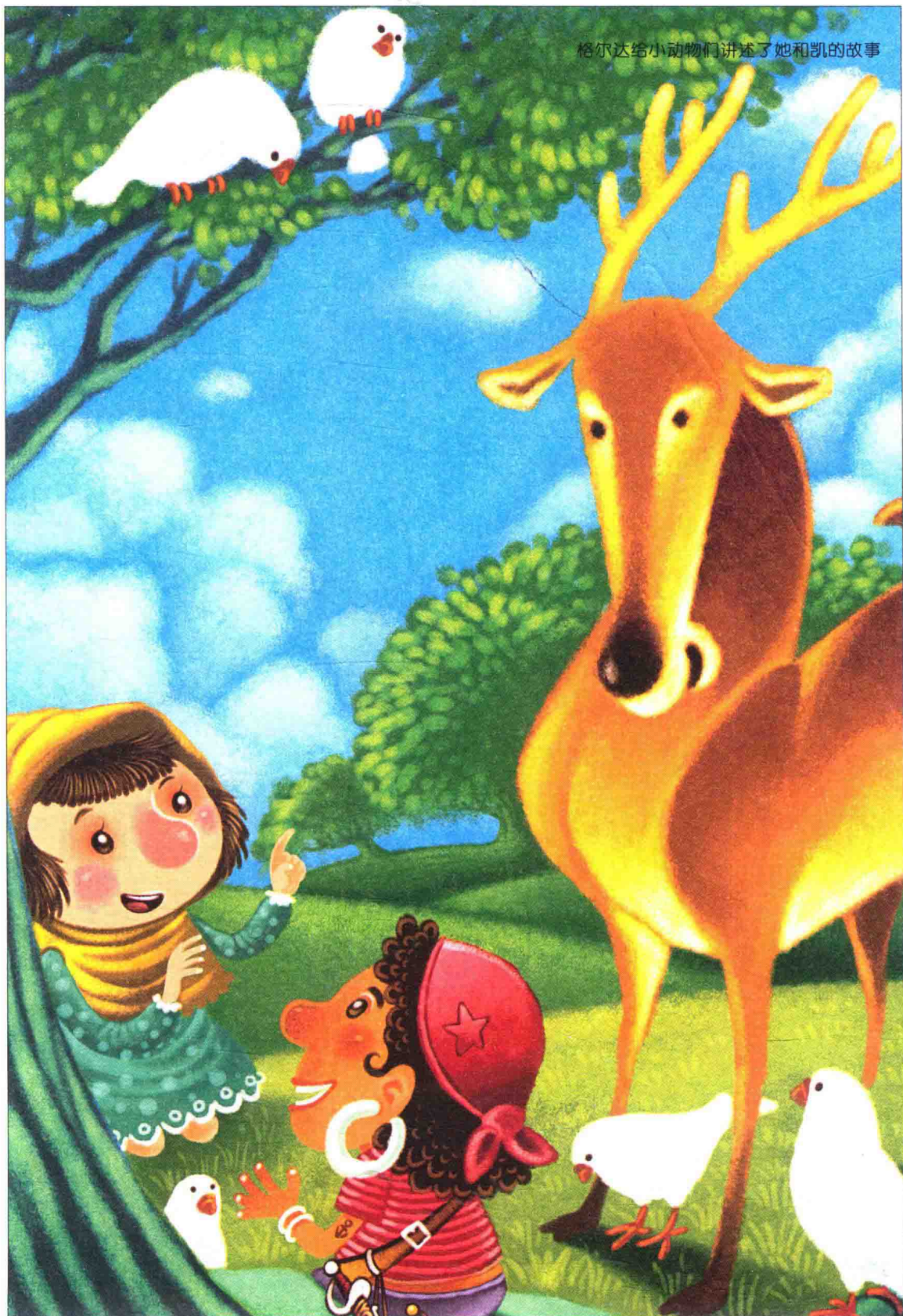
duì gé ěr dá shuō tā men shǒu qiān zhe shǒu zǒu dào pū
对格尔达说。她们手牵着手走到铺

le dào cǎo hé dì tǎn de yí gè qiáng jiǎo zhèr
了稻草和地毯的一个墙角。这儿

小女孩和格尔达走到了一个铺着稻草的墙角



格尔达给小动物们讲述了她和凯的故事





格尔达无法前进，就停下来做起了祷告

yǒu hěn duō dòng wù gé ěr dá xiàng tā men jiǎng
有很多动物，格尔达向他们讲

shù le tā hé kǎi de shì qing qiáng dào de nǚ ér bèi
述了她和凯的事情，强盗的女儿被

gé ěr dá de yǒng gǎn shēn shēn de dǎ dòng le tā jué dìng bāng zhù gé ěr dá
格尔达的勇敢深深地打动了。她决定帮助格尔达。

yú shì tā dài zhe gé ěr dá lái dào le yì kē dà shù xià nà lǐ
于是，她带着格尔达来到了一棵大树下，那里

qī xī zhe xǔ duō gē zi hái yǒu yì tóu xùn lù
栖息着许多鸽子，还有一头驯鹿。

gē zi men gào su gé ěr dá gū gū gū wǒ men jiàn dào guo kǎi
鸽子们告诉格尔达：“咕咕咕！我们见到过凯！

yí jià xuě qiāo cóng sēn lín lǐ fēi chí ér guò shàng miàn zuò zhe bái xuě huáng hòu
一架雪橇从森林里飞驰而过，上面坐着白雪皇后

hé kǎi
和凯。”

gé ěr dá jī dòng de jiào qi lai bái xuě huáng hòu qù le nǎ lǐ
格尔达激动地叫起来：“白雪皇后去了哪里？”

tā qù le lā pǔ lán xùn lù kāi kǒu shuō
“她去了拉普兰。”驯鹿开口说。

qiáng dào de nǚ ér duì gé ěr dá shuō wǒ de xùn lù huì bǎ nǐ dài
强盗的女儿对格尔达说：“我的驯鹿会把你带



dào lā pǔ lán tā duì nàr fēi cháng shú xī yú shì gé ěr dá gào bié
到拉普兰，它对那儿非常熟悉。”于是，格尔达告别

qiáng dào de nǚ ér qí shàng xùn lù cháo lā pǔ lán de fāng xiàng bēn qù tā men
强盗的女儿，骑上驯鹿朝拉普兰的方向奔去。他们

bá shān shè shuǐ lì jīng jiān nán xiǎn zǔ zuì hòu zhōng yú lái dào le bái xuě huáng
跋山涉水，历经艰难险阻，最后终于来到了白雪皇

hòu de gōng diàn qián
后的宫殿前。

xùn lù fàng xià gé ěr dá shuō jiē xià lái de lù nǐ děi yí gè
驯鹿放下格尔达，说：“接下来的路你得一个

rén zǒu le yào yǒng gǎn a xùn lù shuō wán zhuǎn shēn fēi bēn ér qù
人走了，要勇敢啊！”驯鹿说完，转身飞奔而去。

kě lián de gé ěr dá gū líng líng de zhàn zài bīng tiān xuě dì lǐ hū
可怜的格尔达孤零零地站在冰天雪地里。忽

rán bàn zhe yí zhèn hōng lōng lōng de shēng yīn yí gè gè dà xué qiú cháo tā gǔn
然，伴着一阵轰隆隆的声音，一个个大雪球朝她滚

le guò lái tā men shì bái xuě huáng hòu de wèi bīng néng biàn chéng gè zhǒng xíng
了过来。他们是白雪皇后的卫兵，能变成各种形

zhuàng gé ěr dá wú fǎ qián jìn jiù tíng xià lái zuò qǐ le dǎo gào
状。格尔达无法前进，就停下来做起了祷告。

yóu yú tiān qì tài lěng le tā hū chū de měi yí
由于天气太冷了，她呼出的每一

kǒu qì dōu biàn chéng le bái máng máng de shuǐ zhēng qì
口气都变成了白茫茫的水蒸气。

gé ěr dá jīng yà de fā xiàn nà xiē shuǐ
格尔达惊讶地发现，那些水

zhēng qì zuì hòu biàn chéng le xǔ duō
蒸气最后变成了许多

xiǎo tiān shǐ tiān shǐ men
小天使。天使们

格尔达呼出的热气
变成了一个个小天使，
他们手持长矛，把雪球
刺得四分五裂

